

Сряда, 20 октомври 2010 г.

2. Изисква от Съвета и Комисията, преди започването на преговорите, свързани с преразглеждането на разпоредбите в рамките на регионалните организации за риболов, което ЕС ще извърши, да създадат схемите, необходими за гарантиране на съответното участие на наблюдателите на Парламента в тях.
3. Възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета, на Комисията, както и на правителствата и на парламентите на държавите-членки и на Организацията за риболов в северозападната част на Атлантическия океан.

Финансов регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности по отношение на Европейската служба за външна дейност *I**

P7_TA(2010)0368

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 20 октомври 2010 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности, по отношение на Европейската служба за външна дейност (COM(2010)0085 – C7-0086/2010 – 2010/0054(COD))

(2012/С 70 Е/21)

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Европейския парламент и Съвета (COM(2010)0085),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 322 от Договора за функционирането на Европейския съюз, както и член 106а от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, в съответствие с които Комисията внесе предложението в Парламента (C7-0086/2010),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на ЕС,
 - като взе предвид становището на Сметната палата от 29 април 2010 г. ⁽¹⁾,
 - като взе предвид ангажмента, поет от представителя на Съвета с писмо от 13 октомври 2010 г. за одобрение на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид член 55 от своя правилник,
 - като взе предвид съвместните разисквания на Комисията по бюджети и на Комисията по бюджетен контрол в съответствие с член 51 от Правилника за дейността,
 - като взе предвид доклада на Комисията по бюджети и комисията по бюджетен контрол, както и становищата на Комисията по външни работи, Комисията по развитие, Комисията по международна търговия и Комисията по конституционни въпроси (A7-0263/2010),
1. Приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. Възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 145, 3.6.2010 г., стр. 4.

Сряда, 20 октомври 2010 г.

P7_TC1-COD(2010)0054

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 20 октомври 2010 г. с оглед приемането на Регламент (ЕС, Евратом) № .../2010 на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности, по отношение на Европейската служба за външна дейност

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС, Евратом) № 1081/2010.)

ПРИЛОЖЕНИЕ

Декларация на Комисията

„Комисията ще разгледа въпроса за инструмента „Европейски фонд за развитие“ с цел включването му в бюджета на Съюза в рамките на нейните предложения относно следващата многогодишна финансова рамка.“

Изменение на Правилника за длъжностните лица на Европейските общности и на Условието за работа на другите служители на Общностите *I**

P7_TA(2010)0369

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 20 октомври 2010 г. относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Правилника за длъжностните лица на Европейските общности и Условието за работа на другите служители на Общностите (COM(2010)0309 – C7-0146/2010 – 2010/0171(COD))

(2012/C 70 E/22)

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

Европейският парламент,

— като взе предвид предложението на Комисията до Европейския парламент и до Съвета (COM(2010)0309),

— като взе предвид член 294, параграф 2 и член 336 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението (C7-0146/2010),

— като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,

— като взе предвид Решение 2010/427/ЕС на Съвета от 26 юли 2010 г. за определяне на организацията и функционирането на Европейската служба за външна дейност ⁽¹⁾,

— като взе предвид поетия с писмо от 20 октомври 2010 г. ангажимент на представителя на Съвета за одобряване на позицията на Европейския парламент в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на ЕС,

— като взе предвид член 55 от своя правилник,

⁽¹⁾ ОВ L 201, 3.8.2010 г., стр. 30.